

# ERMITAGE

## JAHRESPROGRAMM 2013

**FREITAG  
11. JANUAR**

**ROTI ROESLI**  
CABARET  
PHILIPP GALIZIA UND ERICH STREBEL

**ARCHITEKTUR IM GESPRÄCH**  
DAS THEMA WIRD RECHTZEITIG  
IN DER PRESSE VERÖFFENTLICHT

**DONNERSTAG  
5. SEPTEMBER**

**SONNTAG  
20. JANUAR**

**ON THE HILLS**  
KONZERT MIT HEIDI HAPPY UND EPHREM LÜCHINGER

**«FLIIGHOLTERÄ»**  
CLOWNESKES THEATERSTÜCK  
VON UND MIT RITA CLARA FURGER

**SAMSTAG  
7. SEPTEMBER**

**FREITAG  
22. FEBRUAR**

**SHAWSHANK REDEMPTION**  
(DIE VERURTEILTEN)  
FILM, USA 2004

**SCHREIBER / SCHNEIDER**  
VOLLKOMMEN UNPAARFEKT!  
EINE BEZIEHUNG VOLLER WENN UND ABER

**FREITAG  
13. SEPTEMBER**

**SA 2. MÄRZ  
BIS  
SO 17. MÄRZ**

**HARMONIE**  
AUSSTELLUNG ANNA-TRIX ZGRAGGEN

**SARAH BOWMAN QUARTETT**  
KONZERT

**SAMSTAG  
12. OKTOBER**

**MITTWOCH  
27. MÄRZ**

**GENERALVERSAMMLUNG**  
DES KULTURVEREINS ERMITAGE

**MENSCHLICH**  
AUSSTELLUNG RETO ODERMATT

**SA 9. NOVEMBER  
BIS  
SO 24. NOVEMBER**

**SAMSTAG  
20. APRIL**

**«LE PETIT CABARET GROTESQUE»**  
COMPAGNIE BUFF PAPIER  
HUMOR, MAGIE UND POESIE

**NADER UND SIMIN – EINE TRENNUNG**  
FILM, IRAN 2011

**FREITAG  
29. NOVEMBER**

**SONNTAG  
30. JUNI**

**BELLE AFFAIRE**  
SOMMERMATINÉE

**GLÜHWEINSTAND**  
SAMICHLAUSMARKT BECKENRIED

**SAMSTAG  
7. DEZEMBER**

**SAMSTAG  
24. AUGUST**

**TANZFIEBER**  
SOMMERPARTY FÜR «ÜBER 30-JÄHRIGE» MUSIKBEGEISTERTE



**ERMITAGE GALERIE KLEINTHEATER DORFSTRASSE 30 6375 BECKENRIED**

[www.kulturverein-ermitage.ch](http://www.kulturverein-ermitage.ch)

**VORVERKAUF:**

[INFO@KULTURVEREIN-ERMITAGE.CH](mailto:INFO@KULTURVEREIN-ERMITAGE.CH)

[INFO@TOURISMUS-BECKENRIED.CH](mailto:INFO@TOURISMUS-BECKENRIED.CH)

**TELEFON 041 620 31 70**

**RAIFFEISEN**



JAHRESPROGRAMM 2013

# ERMITAGE

## GALERIE KLEINTHEATER

DORFSTRASSE 30 6375 BECKENRIED

### HARMONIE AUSSTELLUNG ANNA-TRIX ZGRAGGEN

Ihre Werke sind eine Art Verbindung von Kulturen, nach Harmonie angelegt. Die Urner Künstlerin sucht einen Weg, einen Platz, um mit ihren Empfindungen zur Harmonie beizutragen. Die Globalisierung in der Wirtschaft und die Politik führen dazu, dass die Individualität immer weniger Platz einnimmt, verdeckt und schliesslich sogar vergessen wird.  
Vernissage: Samstag, 2. März, 17.00 Uhr, Finissage: Sonntag, 17. März, 17.00 Uhr  
Öffnungszeiten: Samstag, 14.00 – 17.00 Uhr, Sonntag, 11.00 – 17.00 Uhr

SAMSTAG  
2. MÄRZ  
BIS SONNTAG  
17. MÄRZ

### GENERALVERSAMMLUNG DES KULTURVEREINS ERMITAGE

Einladung und Traktandenliste werden den Mitgliedern zugestellt.  
19.30 Uhr

MITTWOCH  
27. MÄRZ

### «LE PETIT CABARET GROTESQUE» COMPAGNIE BUFF PAPIER HUMOR, MAGIE UND POESIE

Das Programm schliesst an die Tradition der Revue an und zeigt Figuren, wie sie an Skurrilität kaum zu überbieten sind.  
Die Antwort auf das moderne Showbiz – skurril und witzig.  
www.buffpapier.ch  
20.00 Uhr; Erwachsene: Fr. 30.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 20.–

SAMSTAG  
20. APRIL

### BELLE AFFAIRE SOMMERMATINÉE



Musik voller Poesie, die sich zwischen Melancholie und Lebensfreude bewegt. Kompositionen, die vom Norden Afrikas und den Schweizer Bergen inspiriert sind. Ein ungewöhnlicher, aber faszinierender Mix. Lassen Sie sich von Myrta Amstad (Gesang), Katrin Wüthrich (Akkordeon), David Zopfi (Kontrabass) und Pirmin Setz (Schlagzeug, Perkussion) musikalisch verwöhnen.  
Kulinarisch werden Sie in der Pause mit einem Apéro vom Tourismus Beckenried-Klewenalp verwöhnt.  
www.pirminsetz.ch  
10.00 Uhr; Kollekte

SONNTAG  
30. JUNI

### TANZFIEBER



Bereits das fünfte Mal steigt unsere Sommerparty für «über 30-jährige» Tanz- und Musikliebhaber.  
Mit toller Musik und feinen Drinks geniessen wir eine tolle Stimmung im Kulturraum und im Ermitage-Garten.  
Ab 19.30 Uhr  
Eintritt: Fr. 15.–

SAMSTAG  
24. AUGUST

### ARCHITEKTUR IM GESPRÄCH

Das Thema wird rechtzeitig in der Presse veröffentlicht.  
20.00 Uhr  
Erwachsene: Fr. 10.–, Lehrlinge/Studenten: Fr. 5.–

DONNERSTAG  
5. SEPTEMBER

### «FLIIGHOLTERÄ» CLOWNESKES THEATERSTÜCK VON UND MIT RITA CLARA FURGER

Martha steht vor dem Nichts und dort beginnt die Reise. Bei jedem Wetter... Erzählt wird die Geschichte von Martha, einer Urner Bäuerin, die nach dem Tod ihres Mannes den Hof verkaufen muss und nicht weiter weiss. Im schönen und urchigen Urnerdialekt wird auf authentische Weise Marthas Leben wiedergegeben. Martha überzeugt durch ihre Komik, ihre Tragik und mit ihrem Talent, dem Tod in die Augen zu schauen und somit das Leben zu zeigen. www.furger.ch  
20.00 Uhr  
Erwachsene: Fr. 30.–, Lehrlinge/Studenten: Fr. 20.–

SAMSTAG  
7. SEPTEMBER

### SCHREIBER/SCHNEIDER VOLLKOMMEN UNPAARFEKT! EINE BEZIEHUNG VOLLER WENN UND ABER



In ihrem neuen Programm dreht sich alles um die Frage: Kennen wir uns?  
SvS haben doppelt so viele Antworten, forschen in den Geheimhängen des Zusammenlebens, sagen sich unverblümt die Meinung, geben sich aufs Dach, ohne dabei ihre Beziehungskiste abzubauen und pflegen den Kürauf der spannungsreichen Zweisamkeit voller Selbstironie. Ihre Devise heisst live und im richtigen Leben: Lieber vollkommen unpaarfekt, als perfekt unvollkommen! www.schneider-schreiber.ch  
20.00 Uhr; Erwachsene: Fr. 30.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 20.–  
Der Anlass wird zusammen mit der Schul- und Gemeindebibliothek organisiert und durchgeführt.

FREITAG  
13. SEPTEMBER

### SARAH BOWMAN QUARTETT KONZERT

Sarah Bowman ist bekannt für Songwriting mit spitzer Feder und überwältigenden Gesang. Ihre Melodien sind stark, ihre Geschichten intensiv und voller Tiefe. Mit ihrem Album «Empty Houses» machte die amerikanische Singer/Songwriterin nun einen weiteren Schritt in ihrer Solo-Karriere und setzte neue musikalische Massstäbe.  
An Konzerten zieht Sarah Bowman mit ihrer herzerwärmenden Musik alle in ihren Bann.  
www.sarahbowmanmusic.com  
20.00 Uhr; Erwachsene: Fr. 30.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 20.–

SAMSTAG  
12. OKTOBER

### MENSCHLICH AUSSTELLUNG RETO ODERMATT

Mit dem warmen Material Holz schafft der Bildhauer Reto Odermatt Werke in vielfältiger Art. Inspiriert von der menschlichen Natur kommen Charaktere, Harmonie und Persönlichkeit zum Vorschein.  
«Wärme in Material und Ausdruck – einfach menschlich.»  
www.retoodermatt.ch  
Vernissage, Samstag, 9. November, 17.00 Uhr, Finissage: Sonntag, 24. November  
Öffnungszeiten: Samstag: 14.00 – 17.00 Uhr, Sonntag: 11.00 – 17.00 Uhr

SAMSTAG  
9. NOVEMBER  
BIS SONNTAG  
24. NOVEMBER

### NADER UND SIMIN – EINE TRENNUNG FILM, IRAN 2011

Nader und Simin leben mit ihrer elfjährigen Tochter in Teheran. Sie plant, das Land mit Gatten und Tochter zu verlassen. Er will seinen kranken Vater nicht verlassen, worauf sie die Scheidung einreicht.  
Vor dem Familiengericht muss die Tochter sich entscheiden, ob sie beim Vater oder bei der Mutter leben möchte.  
Der Film macht die verdrehten Moral- und Rechtsauffassungen eines neurotischen Systems deutlich. Willkür und Zufall entscheiden über Glück oder Unglück.  
20.00 Uhr; Erwachsene: Fr. 13.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 8.–

SAMSTAG  
29. NOVEMBER

### GLÜHWEINSTAND SAMICHLAUSMARKT BECKENRIED

SAMSTAG  
7. DEZEMBER

# JAHRESPROGRAMM

# 2013

### ROTI ROESLI CABARET

FREITAG  
11. JANUAR

Philipp Galizia und Erich Strebel  
Eine musikalische-kabarettistische Wurzelbehandlung.  
Liedererinnerungen im Männerchor, als Schlüssel zur Befreiung von Altlasten ...  
www.galizia.ch  
20.00 Uhr  
Erwachsene: Fr. 30.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 20.–

### ON THE HILLS HEIDI HAPPY

SONNTAG  
20. JANUAR

Die national bekannte Luzerner Singer und Songwriterin Heidi Happy gastiert mit einem intimen Konzert in Beckenried. Gemeinsam mit Ephrem Lüchinger als Duo erwartet uns vielseitige, frische und melodiose Musik. Auf dem neuen Album «On the hills» sind folkig, poppige HAPPY-typische Songs, gespickt mit latein-amerikanischen Rhythmen, zu hören. Freuen Sie sich auf dieses musikalische Highlight!  
www.heidihappy.ch  
19.30 Uhr; Erwachsene: Fr. 30.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 20.–



### SHAWSHANK REDEMPTION (DIE VERURTEILTEN) FILM, USA 2004

FREITAG  
22. FEBRUAR

Ein smarterer Banker wird zu einer lebenslangen Haft verurteilt, für einen zweifachen Mord, den er nicht begangen hat. Mit der Zeit steigt sein Ansehen bei den Mithäftlingen, bei den Aufsehern, ja gar beim Direktor, für den er als Buchhalter Bestechungsgelder wäscht. Dieser Film ist mit Sicherheit einer der besten Gefängnisfilme und ausserdem eine ausgezeichnete Darstellung einer lebenslangen Freundschaft.  
20.00 Uhr  
Erwachsene: Fr. 13.–, Jugendliche/Studenten: Fr. 8.–